

大清光緒十九年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第三千五百三十七號

申報

(號一十第牌門口武巴舊在設開館本)

印工級絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札尚祈自啟更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

癸巳七月十九日

凡報閱者每月一元每日每張五仙 (大英一千八百九十三年八月三十一號禮拜三) 凡刊印告白第一日每一字仙二日以下每字半

新印電報冊出售 ○啟者本館前所印電報冊號碼最稱精當是以一經印就購者莫不恐後爭先閱時未久早已一律沽清日來向時有人到本館問沽愧無以應爰再加工精印所有號碼編次均已細心核校不舛毫釐而且精益求精較於前者所沽之冊尤為美備 諸君有欲選購者請移 玉至本館面商為盼 本館告白

烟禁宜先於士子說

余嘗憫夫天下聰明智巧之人往往墮於烟霞之窟終其身而不悔為最可惜或曰是不足惜彼其墮入於烟霞之窟則其人之不聰明非智巧也可知然而自鴉片入中國以來其毒固先中於聰明智巧之士何則非聰明智巧者且不敢輕以嘗試也惟自恃其聰明智巧而以為外洋既以此物來華而我華人不能知其吸食之法是貽笑於洋人也於是窮思極想而得其法遂至一倡百和流毒無窮曾有友人談及謂初創吸食鴉片之法者非聖人不辦蓋外洋雖有此物其吸食也不過用以入藥或練之成水或研之成末觀於格致彙編所載外洋食洋藥各法皆備而從無如中國人之吸法者當其始入中國僅有大小各土而已何以忽然想出土當去其皮而熬成膏又何以忽然想出自用鐵管燒於燈上即可成泡又何以忽然想出截竹以為槍陶泥以為斗用簪裝泡於斗門之上向火呼吸可以適意燈則必有罩也灰則可過籠也凡種種事而增華者且置弗論但思其初創之時其心思何等曲折何等宛轉何等玲瓏倘非極聰明極智巧而能之乎迨吸之既久而遂成痼疾名之曰癮癮者疾之隱伏於身而不能主焉者也或書為引引者誘之謂已雖不欲物交物則引之而已矣其義一也夫中國之人未嘗無聰明智巧之士而何以獨甘陷於黑獄之中而不之悟或以為氣運使然其實非盡關乎氣運也自定則收取洋藥之稅中國人遂以為 國家既明收其稅則必當弛其禁俾中國之人皆得購而服之而後稅項可以增盛而不知 國家之所以收烟稅者蓋亦出於不得已而之所以仍有數項人禁其吸食者則不欲毒盡赤子蒼生也官場中人一或嗜慾太深亦不准吸烟也士子屬乎文兵弁屬乎武文武兩途皆無吸烟之人則外洋雖以此物毒中國中國之人雖受其毒而尚不至於毒癮四海孰意上之立法也如此而人之飲法也又如彼近來武營中無論為兵為弁也或以為短榻有燈構思最妙然此物未入中國之時馬工枚速未點班香今之人亦未見有能突過前人者彼又借何物以為構思之助也吸烟之人往往怠惰不能振作精神恐向之能構思者至此度不能構思所謂利欲薰心利之薰心者銅臭是也欲之薰心殆專指吸烟者而言之此外之所謂欲者皆不足以當薰心二字夫以士子為人之根本 國家所以教育而陶成之者原欲以為將來任用之地而乃先不自愛溺於沉痾不亦深負 國家作養之意也乎昨得福州友人來函述及福州府張太守考試文章有某童者才華夙擅屢列前茅惟烟癮甚深朝夕一燈相對如影隨形府試時携帶烟具入場天未黎明即高臥藉板極邊颯颯呼吸適為太守所見遂大發雷霆立傳至案諭以洋烟一物本府嫉恨如仇署中自募友以迄家丁無一人敢嗜此者考試為榆才大典宜如何格恭將事今爾如此荒謬誰有學問何足觀乎遂飭將卷繳回屏之門外並飭禮房書吏將名姓扣除聞之不禁拍案稱快嘗見棘關之中孔孔伸頭房房露足而每號之中無不有一燈然烟氣撲鼻旁人見之以為甚不適意而嗜此者則適意殊甚無一省不然誠復成何體統倘能譬如張太守之執法則童生先不敢染此生員更無論矣然必待親見之而後禁之則已晚矣此事實責成願保學師凡有烟癮之生童不予出榜若能認真勸戒士子又何必至墮入黑籍也哉

諭旨恭錄 ○六月廿五日奉 旨張仲所稽察祿米倉易俊稽察南新倉榮山稽察舊太倉富通阿稽察海運倉錦昌稽察北新倉鄭思質稽察富新倉宗室載存稽察興平倉蔣式芬稽察太平倉桂年稽察本裕倉吳光奎稽察備濟倉桂斌稽察中倉戴恩澤稽察西倉松齡稽察內倉王濂稽察豐益倉欽此○同日奉 旨巡視南城事務著麟趾去欽此○同日奉 旨巡視北城事務著恩鴻去欽此○七月初五日奉 旨著派敬信管理滿洲火器營事務欽此○同日奉 上諭兩紅旗蒙古都統文秀由武舉於咸豐初

弁所爲今丹國與法睦誼方敦雖其人係受祿於暹邦仍係丹國之籍設有不測即以戎衣相見實不忍以丹國之衆驅羅鋒鎗於疆場故命暹國逐之法使所託之詞如此洵屬無辜強之檢細付法使作爲此事不過欲先去暹之牙爪使彼得以爲所欲爲耳噫法人貪得無厭竟至作此所爲洵屬強橫已極此無他不過欲多畧地方起見耳夫法國強肆如此諒英國必有善爲裁奪者矣

補償款項 ○網略來信云西本月二十一號暹廷曾命輪船三艘載銀一萬六千斤前往法國戰船安那知交納並有匯單一紙內計法銀五十萬扶令備往越南收取統計共有三百萬扶令之數暹廷此款蓋以償法人前日所索之端該法艦得接銀兩匯單後登即駛往越南收取矣

聯獻頌儀 ○施制府定於本禮拜內附搭法國郵船言返英京各節均已刊登前報茲悉該船定於十九日啟程西渡而制軍卽於是早七點半鐘登船本坡諸華商等則定於本日下午四點鐘時咸赴制軍處會齊恭送頌屏綢幃等物至四點半鐘制軍卽即接諸賓收受頌儀前爲叙別凡我華人久受制軍之德惠者尙其踴躍趨趨將儀無負此一會也

叻地春季出入口貨值報章 ○頃閱西本年春季本坡出入口貨報章內開是季叻地入口之貨共值銀二十五兆四千萬零六千三百五十六元出口之貨共值銀二十一兆零一萬五千四百零五元以此計之則入口之貨較於出口之貨爲豐矣

再舉議員 ○法國鐵道大臣迷刺前者曾任法國駐越辦事大臣迨卸任言旋卽爲越地商民公舉充當議員以代理越南之事今在議員之任亦將屆滿現聞諸人已再舉該員仍充是職矣

銀行收歇 ○新馬根街卽新有刑銀行自創以來已在各地復股分行以資貿易茲悉該行分設在檳榔嶼者已概核定於西本月三十號將其生理停止所有數項則至西九月十五號止卽須一律清理俾得收盤云噫於此觀之則生理之艱難於茲可見矣

疫症流行 ○疫症之來或因天時不和或地方不潔皆能致疾到處皆有之非獨中國爲然也西本月廿四號法京來信言俄國之境及遼東一帶地方現有時症流行死亡相繼而尼士處現亦遭染此症死亡之慘頗覺驚人云

美國新例 ○西歷七月十三號舊金山大埠西報言此間稅務司衛氏現擬有新例一款凡華商嗣後由美回中國者欲再返美境者須於離美時繕寫執照二張每張黏貼原人相頭一個照內要將在某埠某街門牌住址何項生意夥伴多少股本若干逐一註明又要得美國人爲之簽名到衙門蓋戳親自携照到稅關查驗註部存據其一照係原人携回華餘一照則存在稅關他日回美倘兩照相符則准登岸否則拒而弗納此例准於華歷六月十一日頒行云噫前例既行後例又出美國之禁制華人可謂苛刻之至矣

餘勇可賈 ○俄國皇太子前當在日本行遊之時爲患瘋癩之差役所刺幾遭不測幸得兩車夫救援將兇手擊倒始免於難事後兩車夫迭蒙俄儲獎賞得以稍息存肩優遊歲月現聞兩車夫中有一人探得奧國皇太子命駕至日本欲作平原十日之遊深恐其復蹈俄皇太子故轍變生不測故特請日官欲作護勇跟隨奧皇太子以防不虞日官以皇子來遊自有官兵爲之護衛尙庸局外間人過爲遠慮代切杞憂遂批斥不准

陰魂示夢 ○英國域多里大戰船前當在地中海地方操練時與甘馬頓戰艦相碰因而沉沒一事本報迭錄前報茲閱西報言有英人某甲向在域多里戰船當差該船撞沉之後某甲因占滅頂一點靈魂屈抑不敢旋歸故里向其家人而示夢焉先是該船失事之夕某甲之母當睡夢之際忽見其子立於門首作水手裝束形容慘慘披頭散髮遍體淋漓儼如落湯之雞方欲與之言談而某甲已倏忽不見母驚而醒甚爲駭異猶以爲夢寐無憑慢不介意仍復高枕而臥乃睡眼矍矍之間又見其子奔至形狀如前愁容默默不作一語復欲詢之警又不見如是者三次母驚駭欲絕料非吉兆將其夢中所見訴諸其夫且謂朕兆如此其子命必休矣其夫聞之竊信參半迨至翌日電語遙傳因信迭報言及域多里戰船經已沉沒溺斃多人始知夜間所夢確非無因噫一朝遇難身葬波濤而千里歸魂猶思故里可知丁令威化鶴歸來其事非盡無憑也

茶葉被焚 ○香港報稱得忌利士公司之南澳火船於本初二日由福州行抵廈門初三日復由廈門來港次日約離汕頭十四英里船中首機器師瞥見後艙濃烟滾出卽報知船主察看旋向各水手安接雨衣帽之處檢索各物其時火勢甚烈急從船面鑽穿一孔引水灌下一面升旗報警一面向汕頭駛去入夜七點鐘船抵汕頭閱一點鐘立將火勢撲滅幸船身尙無妨碍惟所載茶葉烟薰水漬損壞頗多後查悉火由後艙兆焚該艙帶有華人兩遮一箱火卽由是而起此物由福州附寄力下船時其箱面並無掩蓋閱一二日始將蓋加上究不知火何由至也該船抵汕時適見打演炮船灣泊海面南澳船升旗報火而未有來救汕約一點鐘卽撤下所升之旗是役幸賴船主以下諸人竭力救護故能收功迅速云

犯人自刎 ○閩人黃德者積癩也本月十三早五點半鐘時又到牛車水萬勝街第廿四號門牌顏昌倫家圖竊絲袴一條價值三元被顏瞥見起卽鳴捕適有第一百零三號印度一畫差在側檢住羈押捕房十四日逮案活太守諭以廿一日擬訊定判暫爲監禁詎黃德於十

三品出品

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內



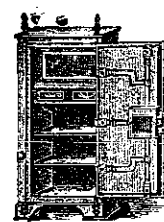
有小紙包頭對華字新標號明碼也公司者始無誤若此字樣即係假冒請為細認特此佈聞
大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明碼也公司謹啟

名鐵樹發售

嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無慮其此本行鐵樹所以為諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵樹久已馳名於外方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其洞全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵樹實為叻坡諸華商



所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有意願者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日



明碼也洋行謹啟

烏密酒發賣



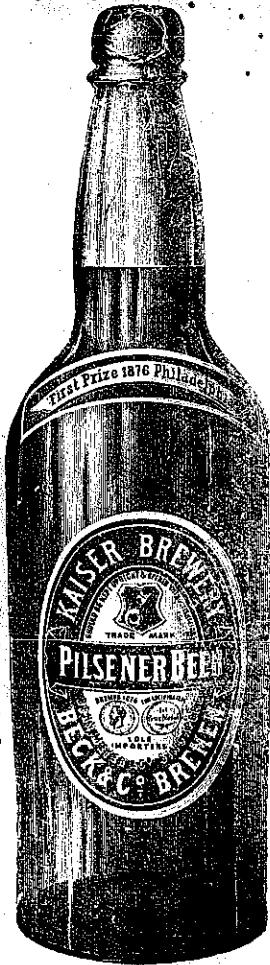
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應店此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲酷飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號
明碼也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



啟者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有對份之齊者祈早至惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明碼也公司謹啟

蜜酒發售



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出請君光顧祈為細認免致有誤

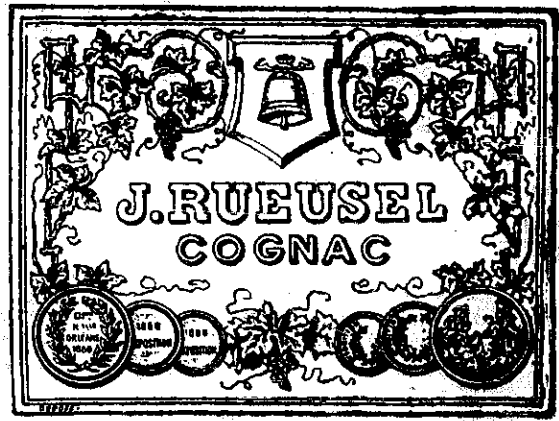
近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能販往

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

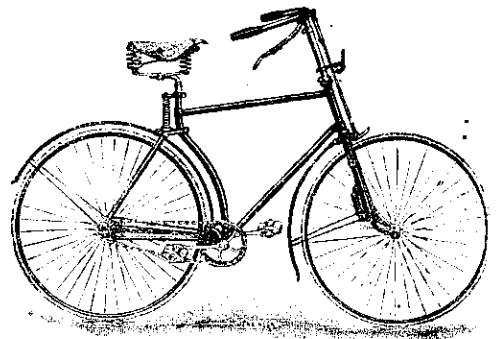
加勝吧 三寶壠 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
明碼也洋行謹啟

頂上鐘鏢 萬蘭池酒發兌



啟者本公司近由歐洲辦到頂上萬蘭池酒來其味其佳備作鐘鏢香味異常芳烈凡輕酷飲者莫不盛稱此酒之佳茲特將此酒票列登告白佈明 諸君賜顧請至葛士兄弟洋行隔鄰樓上本公司選購并祈細認此標并有華字小票黏於樽上方不致誤特此佈聞
大英一千八百九十三年八月五號
新嘉坡峇知里彌公司謹啟 天

新到脚踏快車發賣



啟者本行有加雲知里公司所製之足踏自行快車出售無論雙輪三輪各式俱備且復最為輕便行走如飛而車輪復以一寸半厚之樹乳裹之能令行動無聲且不至損及車輪而坐位亦甚自然乘坐此車出遊最為利便即英國太子及俄皇亦用其車則其精美可知 諸君賜顧請即至玉臨選法為盼
大英一千八百九十二年十一月廿六號
麥加里實打公司謹啟 天

名醫濟世 ○啟者本醫生葉醫數代履在香港醫理各門諸症萬醫萬効今因去年六月十九日抵星嘉坡寓居在火車路吊橋頭水仙門第四十六號門牌倘 諸君有患痲瘋者請至玉步專醫三十六種出面痲瘋紅雲血癩不論遠年輕重或宿娼娼誤染癩癩種種不同祇到驗看立斷真假分症醫愈永不復發論痲瘋初起必定蛛絲掛面手足痲木蟲行蟻走身有死肉面起癩團心驚肉跳週身血塊此乃大痲之根也一苗見此形必先早治遲則癩癩縱有仙方亦難醫得全形也余葉醫數代精究痲瘋一科未見五絕之形者可能萬醫萬愈論大人患者多由宿娼誤染小童患痲豆因誤食毒物誤用冷冰冰毒水不出內攻而發日久發出便是痲也亦有傳胎痲由父母精血而成形則難治矣書云有是症必有是藥只因前醫藥不對症焉能醫得全愈哉○擅醫眼科不論遠年翳目有膜膜者立能除去盲問者亦能鑄補○精究內外奇難雜症大小方脈不論遠年怪症服盡藥石無靈者請到驗看有無醫否可有良方醫理拿手全愈分文不取謝誠為濟世計也
大清光緒十九年元月初八日
善行堂康廷均醫生啟 天

孟加各餉碼出投 ○啟者茲有孟加所轄之酒賭當碼定於西九月十六號即華八月初七日禮拜六在文島參政司署出投所有各碼均係承辦一千八百九十四年一載為期 諸君有欲承充者請如期前往投充可也此佈
大英一千八百九十三年七月十一號

啟者本公司由歐洲督辦象頭標車先那酒來叻專為賣得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力地土最為相宜洵合諸君所用茲特將其標式附列報中俾諸君一覽而知按式購



象頭標蜜酒出售
取倘蒙 光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司細認象頭標為記庶不致誤價極平特此佈 聞
新嘉坡級買公司謹啟 天

荷蘭駐叻總領事官刺惟那謹白
啟者本號設在甘公麻大甲橋頭即華民政務司署後街第三十九號門牌常有柔佛所產各種石料出售如地基石老古石及紅石等均無不備此石與國家所用者無異且價甚相宜 諸君賜顧祈即移 玉惠臨議沽為盼特此佈 聞
大清光緒十八年十月初七日
大英一千八百九十二年十一月廿五號
建成號黃清榮謹白 天

大英一千八百九十三年元月二十一號

所見以其違禁鳴炮相攻該船司舟即下小艇而逃法人乃將其船及搭客四十餘名拖回北南港內現該船尚未釋放想須俟至暹法成議之後始能將其釋回也來函又言暹法事起之時暹國民心莫不同懷敵愾老弱相勉裹糧從軍日食惡草具且自甘北南之役軍白為戰死傷枕藉仍無退志有一卒炮傷其膝因問醫曰尚能戰否醫言斷其足則生否則死卒曰噫與其生為亡國之餘曷若死之為愈也其忠勇之忱類如此又聞當法船進泊網略港內之際有暹人數百聯名詣關上書願以其黨獨當一面以拒法軍及法人佔據高施昌時沿海居民五十戶復上書軍機請自殲厥法軍恢復疆土且不假國家舟楫兵仗此諸人者皆所謂善於釘頭釘術故其自負如是幸暹王深識時務誠恐激動大局皆不允從然於此觀之亦可見暹國民心之同仇敵愾矣

王子西行 ○前報暹國親王帶領王子二人乘坐兵輪督刺耶居馬來叻將轉往英京肄業一事茲悉該親王暨王子等前日已由叻附搭德國郵船啟行西渡而該之輪於十八早即已言返暹京矣

輪船幸釋 ○前接香港郵音言有德國輪船欲來叻地嗣為港官截留控告稱該船為預備裝載華傭出洋之用所有各節均已見前報茲接香港江續信謂此案已在臬堂訊定判被告為無罪刻下該船已由港啟行來叻矣

烏名錄正 ○本報前錄俄人欲得暹屬讓西邊一地以為東方口岸一事茲再查得實所謂讓西邊一地即華人呼為通和者并非八宰愛補正之以存其實

會黨解回 ○本報前曾登有張天社會黨由檳城華民政務司解送前來定讞一案茲悉該會黨均屬閩籍一名黃喜定又名黃霖端一名王金生又名王基昨經施制軍訊實判定解回原籍不准逗遛實得力等處以免滋生事端隨即交與第五號英三畫差於昨日四點時由甘光峇汝埠頭落船附搭吉生火船回籍云

薄倖焚身 ○粵人莫某香山縣籍也前娶嫡妻林氏生有一女嗣又眷一妓丁氏娶為妾室莫以故鄉謀生不易遂挈眷出洋至粵內地方惟是莫背妻寵妾棄舊憐新不啻視妻如眼中釘竈下婢也故其妻鬱鬱不歡氣結而死當臨死時聲言生無如何死必為厲鬼以報此薄情即此四年前事也乃至本月十四日其女忽見莫頭上插有線香一條以為係其父為吸烟之用初不之異繼則見其終日皆然遂與丁氏言之而該妓視之蔑如也適是晚為中元節莫燒紙衣正在拜跪之際突起狂風將紙衣之火纏繞滿身衣袴全行燒着莫某遂倒地亂滾及旁人紛集撲救時而火氣攻心已口不能言矣延至八點鐘即斃命是以為薄倖者戒

小船覆溺 ○本月十七夜有三板船一艘由龜咯來叻船中共有六人十二點鐘時駛至巴實邦樓地方適遇風雨驟至船帆不支竟被吹覆六人俱隨波逐流任風飄擲間有一人頗健泅至岸邊奔赴巴實邦樓捕房報知該處巡差即由德律風通信施捕捕房嗣經毛總差回信着其趕為援救隨到海濱打撈復拯三人而出之幸皆救活其二人則無從尋覓且其時天黑風高所謂渺渺烟波何處尋也不得已俟至天明復到該處瞥見破船一艘被風吹擱淺礁有屍首一具附在船旁其一死於礁邊噫嗚云隔板黃泉路斯言誠不誣也

石破天驚 ○襄陽府屬穀城縣地方有大山一座綿亘百餘里懸崖峭壁高插凌雲上月某日山嶺無端噴火光燭天際其聲不可嚮邇閱一晝夜山忽中裂崩塌一半聲若巨雷遠聞數里惟離村較遠屋宇人畜得以無恙按泰西及日本諸國屢有火山吐縱之事此殆近之而當崩裂時並未損傷人物則不可謂非厚幸也

四續重遊越南紀 ○念三朝鐘十叩遊於七府廟午鐘十二遊至二府廟道經學堂街有越婦駛肆道左擺賣順化茶者即而視之稱說茶可以消暑解渴旋來一越人馳兩大碗長鯨吸浪立見乾沒余亦給以一銅錢二枚授之一碗飽飽吃半即已果腹弗堪其味清淡飲後覺有餘甘所謂生津止渴亦頗見効午下一點乘東洋手車遊覽堤岸大街小巷左轉右旋縱橫自如是地洋車不上三百堂聞佛鄭君昭明向國家請准包攬五載獨擅其利限期未滿別人不得步其後遂效法置辦鄰街亦善以謀利者乎夜鐘八點葉翁招觀梅山街虎戲值該班停演遂不果觀聞主是班者乃蔡君文遠不久將往香港廣門上海新金山等處地方開演以逐蠅頭果爾則蔡君一可挾此謀利兼資贖遊班一舉兩得矣念四日為人情紙八天限期已滿金雁翁帶同福建公所再求遊歷人情八天下午一點與葉翁共觀粵班萬太平於巴里街聯慶園觀劇者如晨星朝露蓋為蛙記班近自星江聘到上等脚式二十餘人所謂花旦金山泰二花面大牛坤者是也而觀劇者往往喜新厭舊且姓記班新到脚式如大牛坤者可謂善歌妙舞中之獨占一籌故為眾所向慕而爭觀者也職是之故萬太平班生意大為失色日間欲遷演於八雅左關園內以冀失之餘隅可以收之桑榆矣廿五日晨鐘七擊命小兒女携筐入市購魚并資遊覽市中買賣者全屬婦女老少咸集蟻蟻如蠅逐瓦極為擠擁余亦衝突而入適有以春春相稱者余即就選雙魚置諸一邊在女若有強予多購之勢余因不諳越語乃作啞狀以指示意在余意將謂歸烹鱗則已維有維多過此則恐覺腥大甚易干頭帽腹脹之患故先指魚堆次及於口再則自指我額且作捧腹狀彼女不達予意以為招彼入于睡鄉自覺腹大如斗不禁查臨即烘嬌羞不勝觀此情景予亦覺醜然遂置之不辯轉指吾錢任彼自取兩魚之值而已幸旁有略諳華語者因恐譯以南言并給其值取魚而歸噫音語不通其支拙若此可笑甚矣然越婦之通曉閩粵潮漳各籍語言亦不乏人至市中淡水鮮味及諸土產食物其值頗廉如猪肉每斤一角二占無腸公子大者不過每一二占家厭其博碩肥臍者每二角德

會中者每五六占兩人有言曰鷄肉有毒不可多食且有不甘者二開地方來有一種魚湯越語呼謂力南者凡烹鱈魚肉菜蔬配以該湯少許味甚香佳最堪適口正可與易牙之調後先燒燉又以鮮豬肉或鱈魚肉配以香料生蔬數味捲粉片下箸時又配以椒醋是亦越人染陋嗜嗜者余爲嘗之不能下咽如曰天下之口相似也於吾何獨不然大抵食物亦宜習慣比之華人嗜煙西人嗜酒是亦所好兩弊之一驗也

星江居士稿未完

中國駐叻總領事府勸募山西賑捐第四十六次捐款錄登 ○仲光恒茂經募共得銀三百八十一盾內開 胡紅花銀捐銀一百盾 楊惠照捐銀四十盾 蔡媽保麵捐銀二十五盾 楊清汶捐銀二十盾 蘇光補捐銀十五盾 楊維本 楊昭志 楊升密 楊昭合 各捐銀十二盾 陳三官捐銀十盾 林光守 蔡其寶 楊章元 楊見德 楊石化 胡丁和 各捐銀六盾 緬甸人哥牛 緬甸人 哥順 敏媽蠟 各捐銀五盾 曾媽麵娘 楊惠登 翁清園 楊維芳 各捐銀四盾 沙義娘捐銀三盾 緬甸人哥腰 緬甸人哥普 緬甸人芽名 邱寶年 楊晴郎娘 張九司 洪先泰 楊秋用娘 陳媽瑞娘 邱衡容 楊維忠 楊金水 楊本約 楊昭岸 李 合順 楊章朝 蔡三官 胡文澤 各捐銀二盾 緬甸人往德 陳瑞彩 胡五不 劉素絲娘 胡永發 胡甘蜜娘 胡寬心娘 楊 沙娘 曾信祐娘 周雅娘 李概 池文彬 曾隨亦 曾瑞娘 顏大羅 楊昭傑 楊允蔭 楊媽竹慶娘 楊媽省娘 楊 爵臣 楊載慶 各捐銀一盾 仲光集德勝和經募洪營城共八百盾內開 邱其昌 楊恒昌 永美 各捐銀一百盾 榮發 蘇根杞 各捐銀六十盾 永安捐銀四十盾 永隆茂 永燦 和成 集安昌 各捐銀三十盾 如松 永隆 林炎火 邱清河 各捐銀二十 十層 蘇恒我捐銀十六盾 蘇元龍 楊章仙 各捐銀十二盾 鄭尙勤 蔡文彩 無名氏 蘇風聯 陳宗卿 曾辛未 各捐銀十 二層 周天八 陳文振 六存良 蘇光哄 蘇精研 蔡本源 各捐銀五盾 鄭添承捐銀四盾 周光燦 楊振錠 蘇晉調 各捐銀 本相銀三十盾 承合安 叶安號 同珍號 緬甸人哥模 各捐銀二十盾 振成 成興 勝利 利成棧 永昌店 雙茂 梁益源 同安林招財 叶和 義芳 溫瑞榮 伍得利 三都林媽熟 各捐銀十盾 蘇亞山 林萬成 沈廣福 各捐銀六盾 蘇冬瓜 源益 源發 承合成 林芳蓮 梁仁賀 陳芝德 吳有慈 緬甸人哥娘慶 各捐銀五盾 緬甸人媽認 蘇成開 各捐銀二盾 緬甸人哥順琴 緬甸人媽外昨 緬甸人哥素 各捐銀一盾 以上共四百六十盾

輪船往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打 ○啟者茲有英國印度公司火船名萬株刺大有一千二百七十三噸定於西九月二號即華本 月廿二日禮拜六由叻啟行前往 檳榔嶼 仰光 加刺吉打等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面議價甚相宜此佈 大英一千八百九十三年八月三十號 大清光緒十九年七月十九日 莫實德洋行謹白

憲 大英特授新嘉坡輔政使司麥 爲招承工役事照得本坡麻瘋院及貧病醫院均欲少加修葺并將粉飾重新茲特招人承充此役爲此 示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可於西九月五號即華本月廿五日以前入票投交本署以憑選擇至其工程之詳細情 形并該票格式現存於營造司署除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可到而看閱并領取格式填寫投交但其票面須 寫明承充何項工程并書明投交本司字樣方能投遞至於棄取之權係由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望切 示 切特諭 大英一千八百九十三年八月廿九號 大清光緒十九年七月十八日

頂受聲明 ○啟者新嘉坡馬交街門牌第三十八號廣信號什貨生意原係蕭有添創設目下志圖別業願將廣信號貨底什物全盤 頂與義成堂承受準於本月念三日交易嗣後任從承頂人義成號承遠經營至於廣信有與本埠以及外埠各寶號往來交易等數項惟向經 手是問與承頂人無涉先此聲明免滋後論 大清光緒十九年七月十四日 承頂人義成堂謹啟

北中國保險公司分設代理人告白 ○啟者茲本公司特託吉隆西商奕嘉怡咸沙耶爲駐隆代理人倘隆地 諸君有欲購買保險 者請至該代理人處面商便安特此佈告 大清光緒十九年七月十四日 新嘉坡北中國保險公司謹啟

輪船往 檳榔嶼 加刺吉打 ○啟者茲有渣甸輪船名芝利打刺大有一千五百七十四噸於西本月廿三號即華本月十二日由香港 起程定於西本月廿九號即華本月十八日禮拜二即能抵叻上落客貨畢即展輪往 檳榔嶼 加刺吉打等處 諸君有欲附貨搭客 者請至本行相商是望 大清光緒十九年七月十三日 大英一千八百九十三年八月廿四號 莫實德洋行謹啟

頂受聲明 ○啟者吉祥泰號頂受到漆木街門牌二百廿二號生茂號舖位及馬交街門牌四十九號生茂棧一概家私器具等與其 承受茲卜吉交易倘生茂號有揭欠各等項俱歸該生茂號支理與承頂人無涉謹此佈達 大清光緒十九年七月十二日 吉祥泰謹啟

聲明 ○啟者因本坡皇堂於西一千八百九十三年八月七號訊結納流里曼夏芝奧威里施控告管羅施洋行之案因被告所賣三星頭之烟所用標頭印記等與原告所賣之烟無異故本坡正按察司於是日特為判斷被告或其所用之人及其代理一切人等嗣後不得再行沽賣各烟而其錫鑄所用標頭印記色紙等如原告所用之標誌又不得再成用里施三星烟之字樣等免致疑惑外人以為此烟係原告所製之烟特此佈告
大英一千八百九十三年八月廿三號
納流里曼夏芝奧威里施代理人牙直里洋行謹啟

荷國總領事告白 ○啟者本國家欲批定輪船往來各埠茲特招商投票承充此事所有各票定於西九月十八號即華八月初九日以前投交坤甸參政司署以憑選擇至其船係由坤甸往來仙丹等處又由坤甸往來三峇士等處更須與國家承供裝載客貨再用船載運鹽煤泥土至西基羅境內每船載費若干此役係由一千八百九十四年起至一千九百零三年止計承辦十載為期如欲悉其詳細情形者可至本署詢問便得特此佈告
大英一千八百九十三年八月十八號
荷國駐總領事官刺惟那謹啟

荷國總領事告白 ○啟者茲有勿里洞賭酒當及沽賣猪肉之碼定於西九月五號即華七月二十五日上午十點鐘在丹戎巴東副參政司署出投此碼係承充西一千八百九十四年一載為期 諸君有欲承充者請屆期前往該處當眾面投可也特此佈告
大英一千八百九十三年八月二十二號
荷國駐總領事官刺惟那謹啟

銘謝靈丹 ○余抵粵偶染心氣痛症命在危急聞老城內龍藏街遂生堂藥局蔡卓山先生祖傳立止心氣痛丸當面見功全愈受謝限服二小丸果係立愈無後患特誌數言 諸君或有染此症者不妨速試也此藥局每逢初三十七兩日散送 甘露茶分文不受 始創鎗上戒洋烟丸每兩銀一錢八分每瓶銀二分 萬應午時茶每盒廿塊銀三分六厘 婦科調經種子蠟丸每大個銀五角中個銀二角半小丸另價并有各項蠟丸藥散花柳白濁痘紅疔等丸發行 倘欲辦貨照價九折立稅儼脚各客自理或問馬交街昌記代寄此佈
大清光緒十九年七月初三日
粵人百川通銀號劉安福敬題

荷國總領事官告白 ○啟者茲亞齊所屬屬打刺惹國家有餉碼欲招商承辦所有各碼均係承充一千八百九十四年一載為期定於西本年九月十九號即華八月初十日禮拜二在龜打刺惹參政司署當眾開投茲將各碼開列如左 賭碼 當碼 酒碼 屠宰及售賣豕肉碼 鴉片烟碼 以上各碼有欲知其詳細者請至本署面詢可也特此佈告
大英一千八百九十三年八月九號
荷國駐總領事官刺惟那謹啟

小輪出售 ○啟者本機器廠近有新製小輪船二艘出售該船一名基里排係用惹智木製就船底係包銅板甚為堅固計船身長四十五英尺闊九英尺深四英尺三寸食水深二英尺四寸有大客房一間在於船頭甚為華美船尾更有貨艙一間其水櫃甚巨係為銅製而機器甚為堅固且殊靈便每點鐘能行九英里半此船用以來往內河或附近小埠最為合式又一艘名曰輝池亦為新製極用惹智木裝就而包以銅板者船身長四十一英尺闊七英尺六寸深三英尺九寸食水二英尺六寸每點鐘能行九英里以上輪船所用機器係英京著名巨廠照法製造并經機器師親為監督是以美備異常現此二船一切均已預備可以立刻展輪統計南洋各埠小二船其輕捷之處無有能出其右者 諸君有欲看閱請至甘密麻六甲本廠內詢問便得特此佈告
大英一千八百九十三年八月三號
來里亞兀禮付機器廠謹白

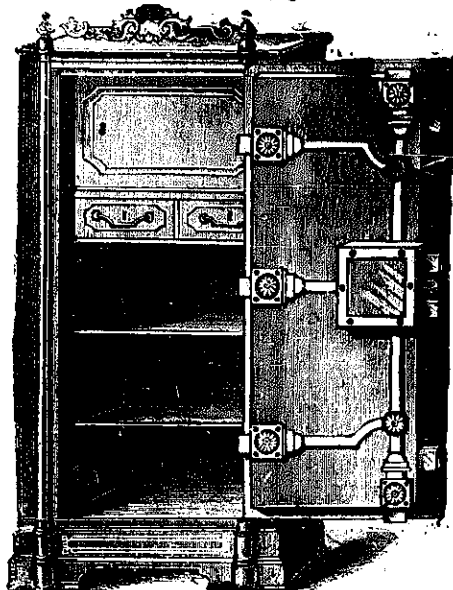
招購佳貓 ○啟者本行欲購買暹羅佳貓一頭其貓以貓母為佳倘有佳者請帶交本行看閱若能合式即給價銀二十元如無貓母則小貓亦可但小貓最少亦須生逾兩月始能合用 諸君有欲出售者請携貓至本洋行內相商便得此佈
大英一千八百九十三年七月廿六號
麥加里士達洋行謹白

懸賞贖貓 ○啟者武吉智馬橫街名曰會沙里路其附近地方有緞蘇氏之住宅焉該宅向養有良貓一頭其貓係為暹羅地所產貓之毛色渾身皆淡黃惟兩以黑點斑斑殊殊令人愛近不知何故失貓所在經已四訪無踪倘 四方君子若知該貓下落而將貓送回做處自當給酬謝款以慰薪勞焉
大英一千八百九十三年七月十四號
麥加里士達洋行司理人甘榮謹啟

北慕娘國家告白 ○啟者茲有北慕娘國家欲招商承辦輪船往來以下所列各埠此役以承辦一載為期係由西本年九月十五號即華八月初六日起算倘諸商有欲承辦者可於西九月十五號正午以前入票投交本公司司理人以憑選擇該船係往來域多利海島及納閣仙那港所轄各埠其船須由國家隨時察看果能合用方始放行至承行之船更須遵照英國旗號所至各地可以停至六點鐘日間時候將各埠開列如左 掛喇賓 拿萬尼士即孟牙牙 加耶 孟買即暗望 古達 丹戎峇株 望居兒 檳丹 凡諸輪船欲往來以上各地者最便每點鐘須行七海里船內更預備上等客位二座以備西人附搭更預備二十人之客位以便土人等附搭其船須能載貨八十墩之譜其食水最深以七英尺為度若書遞郵信概免費用至於國家津貼之項或由國家支給或於船貨稅項扣除倘 諸君有欲悉其詳者請至本公司詢問便得特此佈
大英一千八百九十三年七月廿二號
代理北慕娘國家事務人牙直里公司謹啟

本號輪船往來各埠定期列如左
 在各埠往實叻日期 在實叻往
 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
 開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮
 拜二六日中午十一點鐘開行 由
 芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下
 午六點鐘開行 由各埠回實叻即
 日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一
 四日下午四點鐘開行 由芙蓉回
 麻六甲每逢禮拜二五日上午十點
 鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮
 拜二五日下午四點鐘開行 另有
 輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午
 每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
 豐源號謹白

售 出 櫥 鐵



啟者本行所售之鐵櫥在本城馳名
 已久素蒙 諸君購用無不感稱其
 妙計此廚之大小共有五種而價
 最少亦在一百元以上而此鐵櫥乃
 歐洲著名工師所製極為美善本城
 所有西人齊習人以及作椒雷生理
 諸華商多向本行購買以為貯銀之
 用因本行所沽者均用頂上物料製
 造而成不惟能壯觀瞻且異常堅
 固無論火燒盜劫均保無虞貨美價
 廉莫此廚甚倘諸君有欲購此廚以
 收藏重寶可至本行選閱是幸此佈
 英一千八百九十年元月四號
 不殺呼聲公司即前
 加珍目至殺公司謹啟

不殺呼聲公司即前
 加珍目至殺公司謹啟

啟者本公司所製之紅頭危仔標萬國池酒馳名已久乃在歐
 洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
 久而其酒收存有數
 十年方肯出而沽賣
 故其熱氣概已全消
 所以 諸君沾飲者
 均深獎譽在歐洲一
 帶各國之人無不喜
 飲此酒因其氣味清
 香遠勝於他酒故也
 是以本行特辦此酒
 來叻發售自此酒到
 叻而後凡沾飲者無
 不盛稱其美且此酒
 與本坡天氣甚相合
 宜 諸君賜顧祈細
 心辨認紅頭庄及以
 上所列各標頭并有
 來士古乙拿標只公
 司等西字為憑庶免
 為珠目之混是所切
 禱



啟者本公司所製之紅頭危仔標萬國池酒馳名已久乃在歐
 洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
 久而其酒收存有數
 十年方肯出而沽賣
 故其熱氣概已全消
 所以 諸君沾飲者
 均深獎譽在歐洲一
 帶各國之人無不喜
 飲此酒因其氣味清
 香遠勝於他酒故也
 是以本行特辦此酒
 來叻發售自此酒到
 叻而後凡沾飲者無
 不盛稱其美且此酒
 與本坡天氣甚相合
 宜 諸君賜顧祈細
 心辨認紅頭庄及以
 上所列各標頭并有
 來士古乙拿標只公
 司等西字為憑庶免
 為珠目之混是所切
 禱

售 出 酒 池 國 萬 標 鐘 金 正



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬國池酒久已馳名叻地華藉諸
 君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以惠各沽凡 諸君
 有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者亦
 可至本行沽買至此酒
 製造之法
 精妙異常
 酒味甚清
 以之蒸釀
 者皆為上
 等之料保
 無偽充之
 弊此酒若
 在本坡沽
 甚甚相合
 宜且價亦
 甚廉諸君
 翁沽用須
 為留心辨
 認以防魚
 珠之混因
 現在市上假冒者甚多
 以上所黏各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤
 買本行有厚望焉
 大英一千八百八十九年十二月三號
 不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬國池酒久已馳名叻地華藉諸
 君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包銷以惠各沽凡 諸君
 有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者亦
 可至本行沽買至此酒
 製造之法
 精妙異常
 酒味甚清
 以之蒸釀
 者皆為上
 等之料保
 無偽充之
 弊此酒若
 在本坡沽
 甚甚相合
 宜且價亦
 甚廉諸君
 翁沽用須
 為留心辨
 認以防魚
 珠之混因
 現在市上假冒者甚多
 以上所黏各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤
 買本行有厚望焉
 大英一千八百八十九年十二月三號
 不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

大英一千八百八十九年拾二月三號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

天

以上所黏各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤
 買本行有厚望焉
 大英一千八百八十九年十二月三號
 不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟